

# SIPBACHZELLER

## GEMEINDEMITTEILUNG

Amtliche Mitteilung  
An einen Haushalt  
Postentgelt bar bezahlt

Zugestellt durch  
Post.at



### AUS DEM INHALT

Vorwort /  
Textiliensammlung  
Seite 2

Arzteinteilung /  
Splittkehrung /  
Neuer Gemeindeforstwart  
Seite 3

Erinnerung Hundeabgabe  
/ Reisepass  
Seite 4

Trinkwasser-  
untersuchung  
Seite 5

BAV Wels-Land  
Seite 6

BAV Wels-Land /  
Oö Familienkarte /  
Wirtschaftskammer OÖ  
Seite 7

# Frohe Ostern

## Wünscht Ihnen



die



# Gemeinde Sipbachzell





### Liebe Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürger!

Am 13. März 2007 hatte ich einen Vorsprachetermin bei Landesrat Dr. Josef Stockinger. Dieses Gespräch verlief sehr positiv. Ich konnte dabei viele Vorhaben, die in unserer Gemeinde in den nächsten Jahren anstehen besprechen. LR Stockinger hat mir zugesagt, dass er uns beim Bau einer neuen Schule sowie einer Sporthalle voll unterstützen wird.

In der Gemeinderatssitzung am 15. Februar 2007 wurde die Firma ABH Generalplanung GmbH aus Andorf mit der Abwicklung eines Architektenwettbewerbes für den Bau der Volksschule beauftragt. Den Experterschätzungen zur Folge wird die Planungs- und Ausschreibungsphase voraussichtlich 12 bis 15 Monate in Anspruch nehmen. Mit dem Bau wird wahrscheinlich im Herbst 2008 begonnen.

Erfreulich ist, dass wir beim Bau des Feuerwehrhauses zügig voranschreiten. Die Vergabe für die Innenausstattung und die Inneneinrichtung ist getätigt. Ebenfalls in Bau ist derzeit die Außenanlage sowie die Fassade des Feuerwehrhauses. Einer Eröffnungsfeier von 31. August bis 1. September dieses Jahres steht nichts mehr im Wege. Mein Dank gilt vor allem den Kameraden der Feuerwehr Sipbachzell, die durch ihre enorme Eigenleistung für den raschen Baufortschritt gesorgt haben.

Das Betriebsbaugebiet entwickelt sich mittlerweile sehr gut. Heuer haben bereits zwei neue Firmen ihren Betrieb aufgenommen. Die Investitionen, die wir als Gemeinde für die Schaffung des Betriebsbaugebietes getätigt haben, sind auf alle Fälle gerechtfertigt und tragen zu einer positiven Weiterentwicklung bei. Im Kindergarten gibt es ab 1. April eine personelle Veränderung. Der Gemeindevorstand der Gemeinde Sipbachzell hat Frau Melanie Woisetschläger als Kindergartenhelferin und Reinigungskraft eingestellt.

Ich wünsche allen Sipbachzellerinnen und Sipbachzellern ein frohes Osterfest.

Mit freundlichen Grüßen

Ihr Bürgermeister:

Heinrich Striegl

## Textilien - Sammlung

### Information zur Altkleidersammlung Frühjahr 2007

Termin: 26. April 2007 (Textilsäcke sind am Gemeindeamt erhältlich!)

Sammelstelle/n: (bitte bis spätestens 08:00 Uhr früh abgeben!)

#### **BAUHOF SIPBACHZELL**

Den befüllten Textilsack bitte gut verschnüren und nur für die Gemeinde-Straßen-Sammlung der O.Ö.LAVU AG verwenden!

#### Was wird gesammelt:

- Tragbare und saubere KLEIDUNG
- Unbeschädigte TASCHEN und GÜRTEL
- BETTZEUG, BETTFEDERN im Inlett
- Funktionstüchtige SPIELWAREN
- Saubere und tragbare SOMMER- und WINTERSCHUHE\*
- SPORTSCHUHE\*
- Tragbare FUSSBALLSCHUHE\*
- Funktionstüchtige INLINESKATER\*

\*ausnahmslos paarweise gebündelt

#### Was darf nicht hinein:

- VERSCHMUTZTE Kleidung
- NASSE Kleidung
- KAPUTTE Kleidung
- STOFFRESTE/PUTZLAPPEN
- KAPUTTE, VERSCHMUTZTE oder SCHIMMELIGE Schuhe
- SKI-, SNOWBOARD und EISLAUFSCHUHE
- SCHUHEINLAGEN

Was passiert damit: Die Textilien bzw. Schuhe werden in Sortierbetrieben in bis zu 70 verschiedene Sorten (Kinder, Herren, Damen, Winter, Sommer,...) sortiert. Der Großteil der Kleider wird nach Afrika und in Osteuropäische Länder gebracht.

**Nur tragbare Kleidung ist wiederverwendbar!**



Dr. Rudolf Krinzinger, 4621 Sipbachzell 144  
Tel. 07240/8301

### Diensteinteilung 2. Quartal 2007

Name, Telefon	Adresse	April	Mai	Juni
<b>Dr. Michael WEINGARTNER</b> Tel.: 07583/5533	Kremsmünster Keplerstr. 1 (Bauhof)	15.	1.+28.	17.
<b>Dr. Wolfgang ZIEGLER</b> Tel.: 07583/6143 Wohnung 07583/6144 Ordination	Kremsmünster Linzerstr. 4 Nähe Rotes Kreuz		13.	3.+24.
<b>Dr. Anton PÖCKSTEINER</b> Tel.: 07583/7730	Kremsmünster Rathausplatz 1	8.	6.+20.	
<b>Dr. Josef SCHMIDINGER</b> Tel.: 07244/8762	Sattledt Keplerstr. 8	1.+29.	27.	7.
<b>Dr. Rudolf KRINZINGER</b> Tel.: 07240/8301	Sipbachzell Nr. 144	9.+22.	17.	10.

30. April – 8. Mai und 19. Mai keine Ordination!  
Vertretung: Dr. Schmidinger außer Mi. 2. Mai Dr. Pöcksteiner!

Achtung: ärztl. Bereitschaftsdienst ist am Wochenende und zur Nachtzeit unter der Tel.Nr. 141 (Rotes Kreuz) erreichbar!

**Euer Gemeindeforstwart**

### Splittkehrung

Am **02. und 03. April 2007** wird im Gemeindegebiet Sipbachzell (Siedlungen und einige Nebenstraßen) eine Splittkehrung durchgeführt.

Wir bitten Sie, an diesen beiden Tagen ihr Fahrzeug nicht auf Verkehrsflächen und Gehsteigen abzustellen, damit die Kehrmaschine ihre Arbeit ohne Probleme verrichten kann.



### Neuer Gemeindeforstwart

Es wird Ihnen höflich mitgeteilt, dass der Gemeinderat der Gemeinde Sipbachzell

Herrn **Johann Furlinger**,  
wohnhaft in 4621 Sipbachzell, Permannsberg 20  
(Tel.Nr. 07240/8304),  
zum neuen  
**Gemeindeforstwart**  
bestellt hat.





## HUNDEABGABE 2007 - ERINNERUNG AUSGABE DER HUNDEMARKEN:



Alle Hunde, die über acht Wochen alt sind und Heuer die Hundeabgabe noch nicht entrichtet haben, bitten wir bis spätestens **13.04.2007** die Hundeabgabe für das Jahr 2007 im Gemeindeamt zu entrichten.

**Die Hundeabgabe beträgt  
für jeden Hund ..... € 15,--**

Alle Hunde über acht Wochen sind mit Mehrjahreshundemarken zu kennzeichnen. Für jene Hunde, die bereits eine Mehrjahreshundemarke tragen ist nur bei Unlesbarkeit der Prägung oder Verlust eine neue Marke zu beantragen. **Eine Hundemarke kostet € 1,45.**  
Die Hunde haben die Marken am Halsband oder Brustkorb zu tragen.

Das Gesetz schreibt **jedem Hundehalter den Abschluss einer Haftpflichtversicherung für seinen Vierbeiner mit einer Mindestdeckungssumme von EURO 730.000,--** vor.  
**Dieser Nachweis (Bestätigung Ihrer Versicherungsanstalt oder Polizze) war laut Gesetz bis zum 31.12.2003 zu übermitteln bzw. vorzulegen. Sollten Sie diesen noch nicht vorgelegt haben, ersuchen wir Sie, diesen mitzubringen.**

---

### Wie lange ist Ihr Reisepass noch gültig?

Im Jahr 1997 wurden auf Grund der damaligen Gebührenerhöhung sehr viele Reisepässe neu ausgestellt. Die 10-jährige Gültigkeit läuft heuer ab.

Für die Sommermonate wird wieder ein entsprechender Ansturm auf die neuen Reisedokumente, insbesondere zur Hauptreisezeit, erwartet.

Ein einfacher Blick in den Reisepass genügt, um festzustellen, wann dessen Gültigkeit endet. Reisepässe, die heuer noch nicht ablaufen, behalten trotzdem ihre Gültigkeit.

Die rechtzeitige Beantragung des neuen Sicherheitspasses hilft lange Wartezeiten bei der Behörde zu vermeiden.

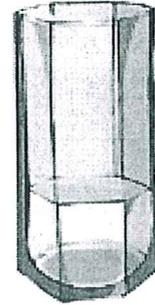
Die Reisepässe werden zentral für ganz Österreich in der Österreichischen Staatsdruckerei produziert, wobei von der Bearbeitung bei der Behörde bis zur Zustellung per Post mit **fünf** Werktagen zu rechnen ist.

Die Gebühr beträgt **weiterhin** 69 Euro für einen Reisepass bzw. für einen Kinderreisepass bis 12 Jahren 26 Euro.

Allgemeine Informationen zum Thema Reisepass finden sie im Internet unter [www.help.gv.at](http://www.help.gv.at)  
Nähere Informationen erhalten Sie auch bei der Bürgerservicestelle der Bezirkshauptmannschaft Wels-Land (Tel.: 07242/618/430).



## Untersuchungsangebot des Trinkwassermessbusses:



### Physikalisch-chemische Prüfung im Laborbus:

*Untersucht werden*

- Geruch, Aussehen, Farbe, Bodensatz, Temperatur, pH- Wert, Leitfähigkeit,
- Nitrat, Nitrit, Ammonium, Chlorid, Sulfat, Phosphat, Fluorid
- Gesamthärte, Karbonathärte, Calcium, Magnesium, so wie Natrium und Kalium.

Diese Prüfung enthält wichtige Kenngrößen und gibt Hinweise auf mögliche Verunreinigungen, so wie über die Wasserhärte als Orientierung für die Waschmitteldosierung.

Der Prüfbericht kann am Nachmittag des Einsatztages von den Aktionsteilnehmern, einschließlich einer eingehenden Beratung in technischer und chemischer Hinsicht, beim Laborbus abgeholt werden.

### Bakteriologische Prüfung:

Diese erfolgt in einer berechtigten Prüfanstalt (nach BGBI. 304/2001).

Untersucht werden Keimzahlen und Indikatorbakterien.

Das Ergebnis wird Ihnen binnen 2 – 4 Wochen mit Erlagschein übersandt.

Es wird gebeten, die folgende Anmeldung bis spätestens 20. April 2007 am Gemeindeamt abzugeben. Sie werden rechtzeitig vor dem Untersuchungstermin verständigt.

Kosten je Untersuchung:

Probennahme, Beratung und chemische Analyse: EURO 12,00

Bakteriologische Analyse (auf Wunsch): EURO 20,00

✂-----✂-----✂

### **Anmeldung zur Trinkwasseruntersuchung**

**Ich melde mich verbindlich zur Untersuchungsaktion an:**

**Name:** .....

**Adresse:** .....

**Physikalisch-chemische:**

**Bakteriologische**

**Anzahl der zu untersuchenden Quellen bzw. Brunnen:** .....

✂-----✂-----✂



## Abfallstatistik der Gemeinde SIPBACHZELL



EW VZ 2001: 1709	Menge 2006	Menge/EW	Ø Menge/EW im Bezirk
Restabfall	132.520 kg	77,54 kg	106,57 kg
Sperrige Abfälle	0 kg	0,00 kg	* 36,48 kg
Altholz	0 kg	0,00 kg	* 21,95 kg
Biogene Abfälle	86.580 kg	50,66 kg	51,24 kg
Altpapier	127.751 kg	74,75 kg	73,01 kg
Altglas	38.740 kg	22,67 kg	23,41 kg
Alttextilien	4.651 kg	2,72 kg	2,79 kg
Gelber Sack	38.140 kg	22,32 kg	19,66 kg
<b>Summe</b>	<b>428.382 kg</b>	<b>250,66 kg</b>	<b>276,80 kg</b>

\*Durchschnittsmenge der Sammlungen in Gemeinden und der ASZ/ASI Sammlung.

### Gelber Sack:

Zusätzlich wurden im Bezirk Wels-Land 301.010 kg Kunststoff- und Metallverpackungen über Trennlinie-Behälter gesammelt.

### Altpapier

Da die einzelnen Gemeinden nicht zwischenverwogen werden, errechnet sich die Menge über das aufgestellte Behältervolumen.

Die Mengen von **Altholz** und **Sperrabfall** beziehen sich nur auf die Gemeindegammlungen.

## Abfallstatistik der Altstoffsammelzentren und –inseln im Bezirk Wels-Land 2006

ASI/ASZ	Sperrabfall	Altholz	Bauschutt	Gesamt
ASI Buchkirchen	0 kg	0 kg	31.360 kg	31.360 kg
ASI Edt	46.380 kg	37.620 kg	25.520 kg	109.520 kg
ASI Gunskirchen	154.480 kg	171.780 kg	43.340 kg	369.600 kg
ASI Krenglbach	0 kg	0 kg	39.040 kg	39.040 kg
ASZ Marchtrenk	787.080 kg	422.640 kg	558.780 kg	1.768.500 kg
ASI Offenhausen	61.980 kg	51.580 kg	52.520 kg	166.080 kg
ASI Pichl	108.360 kg	52.440 kg	0 kg	242.960 kg
ASI Sattledt	94.409 kg	80.300 kg	82.160 kg	587.809 kg
ASZ Stadl-Paura	424.380 kg	311.660 kg	413.100 kg	810.960 kg
ASI Steinerkirchen	120.700 kg	72.080 kg	74.920 kg	285.880 kg
ASI Thalheim	100.800 kg	97.040 kg	93.100 kg	290.940 kg
<b>Summe</b>	<b>1.898.569 kg</b>	<b>1.297.140 kg</b>	<b>1.413.840 kg</b>	<b>4.702.649 kg</b>
<b>Ø Menge/EW</b>	<b>30,14 kg</b>	<b>20,59 kg</b>	<b>22,44 kg</b>	<b>74,65 kg</b>

Gesamteinwohner im Bezirk Wels Land: 62.997



## Kostenlose Rücknahme aller Altfahrzeuge

Wer ein Altfahrzeug zu entsorgen hat, kann dieses seit dem 1. Jänner 2007 kostenlos bei einer vom Hersteller oder Importeur der jeweiligen Marke eingerichteten Rücknahmestelle abgeben. Zu beachten ist, dass keine wesentlichen wertbestimmenden Bauteile fehlen dürfen, zum Beispiel Motor, Katalysator, Karosserie. Gleichzeitig dürfen keine fahrzeugfremden Teile mit dem Auto entsorgt werden (Abfälle, Problemstoffe).

Die Rücknahmestellen sind auf der Homepage des Lebensministeriums [www.umwelt.net.at](http://www.umwelt.net.at) in der Rubrik Abfall, Teilbereich Altfahrzeuge aufgelistet, wobei das Netz an Rücknahmestellen je nach Automarke unterschiedlich dicht ist. Auch Verwertungs- und Demontagebetriebe, im Welser Nahbereich zum Beispiel die Fa. Gratz in Edt/Lambach, übernehmen kostenlos Altfahrzeuge. Allfällige Transportkosten zur Übernahmestelle werden jedoch in Rechnung gestellt.

## OÖ Familienkarte Kluge Köpfe schützen sich!

Auch heuer beteiligt sich der ÖAMTC Oberösterreich wieder mit der Radhelm-Aktion am „Bündnis für Familie“, die im Vorjahr bei den oberösterreichischen Familien großen Anklang gefunden hat. In nur wenigen Tagen waren die 5.000 Radhelme verkauft. Heuer werden die Helme ab 2. April – so lange der Vorrat reicht – zum Sparpreis von 10,- Euro mit der OÖ Familienkarte, zum Kauf angeboten. Die Sicherheit darf nicht an der Geldbörse scheitern, denn es ist wichtig seinen Kopf zu schützen, und Erwachsene sollten mit gutem Beispiel voran gehen. Es enden leider immer noch ein Drittel der Fahrradunfälle mit zum Teil schweren Kopfverletzungen. Schützen Sie sich und Ihre Kinder vor solchen Verletzungen und vertrauen Sie auf einen qualitativ hochwertigen Helm, der mit einem stufenlos einstellbaren Kopfring-Drehsystem und einfach verstellbaren Riemen eine problemlose Größenanpassung und somit für perfekten Halt sorgt. Die Helme sind in den Größen 46-50 für Kleinkinder, 52-58 und 58-62 für Jugendliche und Erwachsene in allen ÖAMTC Dienststellen erhältlich. Eine genaue Auflistung der Dienststellen und weitere Infos finden Sie auf [www.familienkarte.at](http://www.familienkarte.at)

## Gründer-Workshops in der WKO Wels Kostenlos bestens informiert

Werden Sie Ihr eigener Chef – Experten des Gründer-Service unterstützen Sie. Der Schritt in die Selbständigkeit ist für viele Menschen die Erfüllung eines lang gehegten Wunschtraums. Er ist aber auch eine komplexe Herausforderung mit einer Reihe von offenen Fragen. Besuchen Sie einen Gründer-Workshop und holen Sie sich Infos zu folgenden Themen: Gründungsablauf, Gewerberecht, Rechtsformen, Finanzierung/Förderung, Sozialversicherung sowie Steuern.

Die Workshops finden an folgenden Donnerstagen jeweils von 17:00 bis 19:00 Uhr statt:

**10. Mai und 28. Juni**

Anmeldung unter:  
Tel.: 05 90909, Fax: 05 90909-3588  
E-Mail: [sc.veranstaltung@wkoee.at](mailto:sc.veranstaltung@wkoee.at)



## Veranstaltungskalender

### APR. 2007

Sonntag	01. April 2007	Ostereiersuchen, SPÖ Beginn Fußball MS
Samstag	07. April 2007	Ersatztermin Ostereiersuchen, SPÖ
Sonntag	08. April 2007	Kinderwortgottesdienst
Donnerstag	12. April 2007	Senioren-gottesdienst, Pfarre
Freitag	13. April 2007	Frühjahrswanderung GH Mosthäusl, PV
Sonntag	15. April 2007	JHV, Kameradschaftsbund Konzertwertung Gunskirchen, Musikverein
Dienstag	17. April 2007	KFB – Messe Mütterrunde
Freitag-Sonntag	20.-22. April 2007	Besuch Musikkapelle Obererdingen
Samstag-Sonntag	21.-22. April 2007	OM – Kegeln, FPÖ
Samstag	21. April 2007	Partnerschaftskonzert, Musikverein
Sonntag	29. April 2007	Mai einblasen, Musikverein
Montag	30. April 2007	Maibaumaufstellen, VKB JHV, VKB Maibaumaufstellen, Landjugend

### Mai 2007

Dienstag	01. Mai 2007	Mai einblasen, Musikverein
Donnerstag	03. Mai 2007	Senioren-gottesdienst
Freitag	04. Mai 2007	Pensionistennachmittag GH Ziegler
Samstag	05. Mai 2007	Life-Brothers, FF Giering-Rappersdorf
Sonntag	06. Mai 2007	Florianimesse Kinderwortgottesdienst
Sonntag	13. Mai 2007	Muttertagsmesse, KMB
Dienstag	15. Mai 2007	KFB – Messe Mütterrunde
Donnerstag	17. Mai 2007	Erstkommunion Radwandertag, SPÖ
Freitag	25. Mai 2007	SIP-Mania, UNION
Samstag	26. Mai 2007	Firmung

## IMPRESSUM

Medieninhaber und Herausgeber: Gemeinde Sipbachzell, 4621 Sipbachzell 63  
 Redaktion: Gemeinde Sipbachzell, Tel.: (07240) 8155-0, Fax: DW 9  
 e-mail: [gemeinde@sipbachzell.ooe.gv.at](mailto:gemeinde@sipbachzell.ooe.gv.at), [www.sipbachzell.at](http://www.sipbachzell.at)